

Datum
2012-02-15

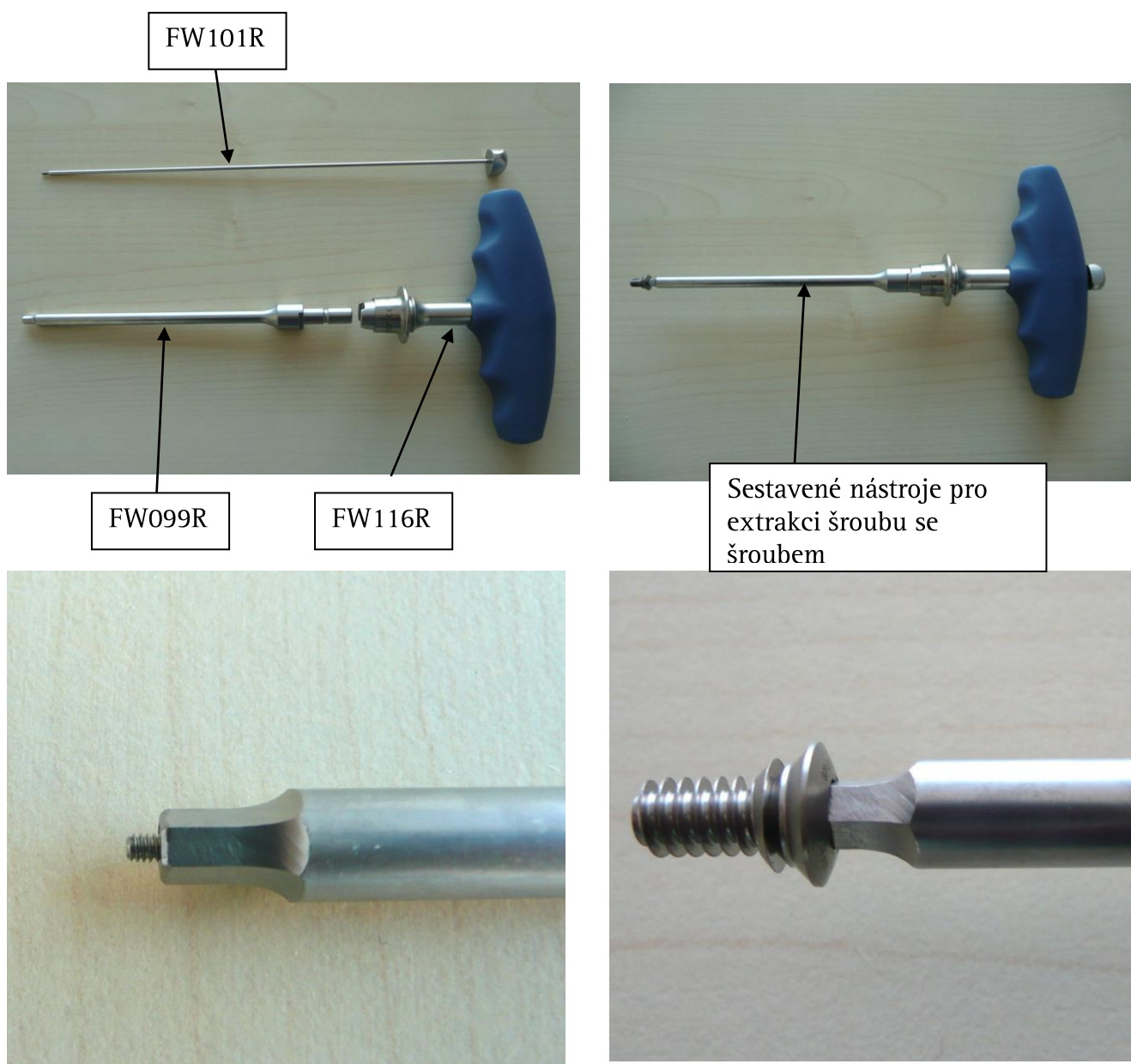
obj. čís. FW099R
obj. čís. FW101R

S4 Cervical Occiput Screw Remover	obj. čís. FW099R
S4 Cervical Occiput Screw Removal Shaft	obj. čís. FW101R
(Tyto nástroje se používají ve spojení s rukojetí FW116R nebo starou FW400R.)	

Funkci sestavy nástrojů lze snadno vyzkoušet pomocí šroubu. Jestliže lze šroub snadno nasadit a pevně připojit ke šroubováku pro vyjmutí šroubu, je sestava funkční. Pokud spojení nefunguje, je třeba extrakční šroubovák a jeho dřík (FW099R a FW101R) vyměnit. Rukojeť může v sadě zůstat, závada se jí netýká.

Prosíme Vás o provedení následující funkční zkoušky:

1. Sestavte FW116R s FW099R.
2. Protáhněte vnitřní dřík FW101R rukojetí FW116R tak, aby vyčníval ze špičky nástroje na extrakci šroubu FW099R.
3. Vezměte některý ze šroubů na okcipitální dlahu, např. SW126T, a připojte ho k nástroji pootočením vnitřního dříku FW101R ve směru hodinových ručiček tak, aby se závit zašrouboval do vnitřního závitu šroubu.
4. Pokud lze šroub pevně připojit k sestavě, je nástroj v pořádku, Pokud ho připojit nelze, je třeba vrátit nástroje FW099R a FW101R na níže uvedenou adresu. Rukojeť FW116R může v soupravě zůstat, závada se jí netýká.
5. **Důležitá poznámka:** Při provádění funkční zkoušky **není** nutné upevňovat (zašroubovávat) šroub do dlahy. Jestliže se šroub při tomto testování **neupevňuje** do dlahy, lze ho použít při operaci. Šrouby, které byly upevněny do dlahy, je třeba zlikvidovat, protože mohlo dojít k jejich deformaci.



Strana 3

V případě, že požadujete výměnu uvedených nástrojů, obraťte se na svého místního zástupce společnosti B. Braun.

V každém případě vyplňte prosím dotazník připojený na konci tohoto dopisu a vraťte nám ho faxem jako potvrzení, že jste provedli funkční zkoušku.

Vaše dotazy k této informaci o bezpečnosti zodpoví

**paní Nicole Consiglio / Quality Management Vigilance (řízení kvality – vigilance),
tel. +49-7461-95 1019, e-mail: nicole.consiglio@aesculap.de.**

Technické dotazy nebo otázky vztahující se k produktu Vám zodpoví

**pan Franz-Josef Kupferschmid / Product Management Spine (management výrobků
– páteř),
tel. +49 7461-95 1180, e-mail: franz-josef.kupferschmid@aesculap.de.**

Omlouváme se za způsobené nepříjemnosti.

S pozdravem

Aesculap AG

v zast.



Gerhard Kirmse

v zast.



Franz-Josef Kupferschmid

DOTAZNÍK

Informace k bezpečnosti nástrojů na odstranění šroubů

S⁴ Cervical Occiput Screw Removal Instruments

S⁴® Cervical Occipital Cervical Thoracic Stabilization System (systém pro stabilizaci páteře)

Vyplněný formulář zašlete laskavě paní Nicole Consiglio:

Aesculap AG
Mrs. Nicole Consiglio
Dept. QMV
Am-Aesculap-Platz
78532 Tuttlingen

Fax ++49 7461-95-381019
E-mail: nicole.consiglio@aesculap.de

Potvrďte prosím podpisem, že jste přijali a berete na vědomí informace k bezpečnosti výrobku:

NEMOCNICE _____

MÍSTO _____

JMÉNO _____

ODDĚLENÍ _____

TELEFON _____

DATUM _____

PODPIS _____